Marshall

STANMORE II BLUETOOTH

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

RĀDĪTĀJS

LATVIEŠU

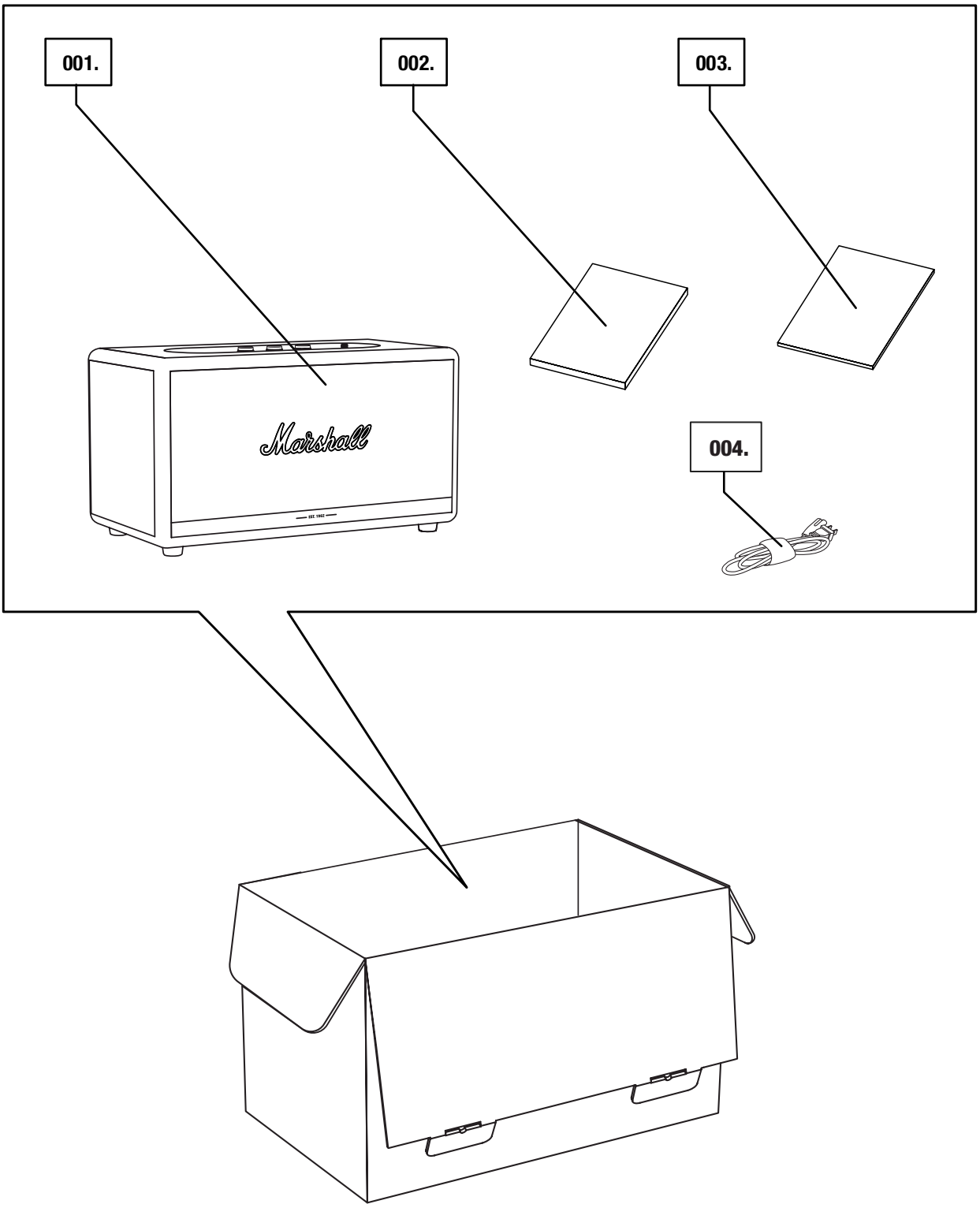
SADAĻAS

LAPPUSE

002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE
004. KASTES SATURS
005. VISPĀRĒJS APRAKSTS
007. STANMORE II PIEVIENOŠANA ELEKTROTĪKLAM
008. STANMORE II IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA
009. STANMORE II IESTATĪŠANA
010. AUDIO AVOTA ATLASĪŠANA
011. PIEVIENOŠANA, IZMANTOJOT BLUETOOTH (SAVIENOŠANA PĀRĪ)
012. PIEVIENOŠANA, IZMANTOJOT AUX IEVADI
013. PIEVIENOŠANA, IZMANTOJOT AUX IEVADI
014. SKAĻUMA / ZEMO FREKVENČU / AUGSTO FREKVENČU PIELĀGOŠANA
015. POGA ATSKAŅOT/PAUZĒT
016. PĀRĪ SAVIENOTI SKAĻRUŅI
018. GAIDSTĀVES REŽĪMS
019. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA
020. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

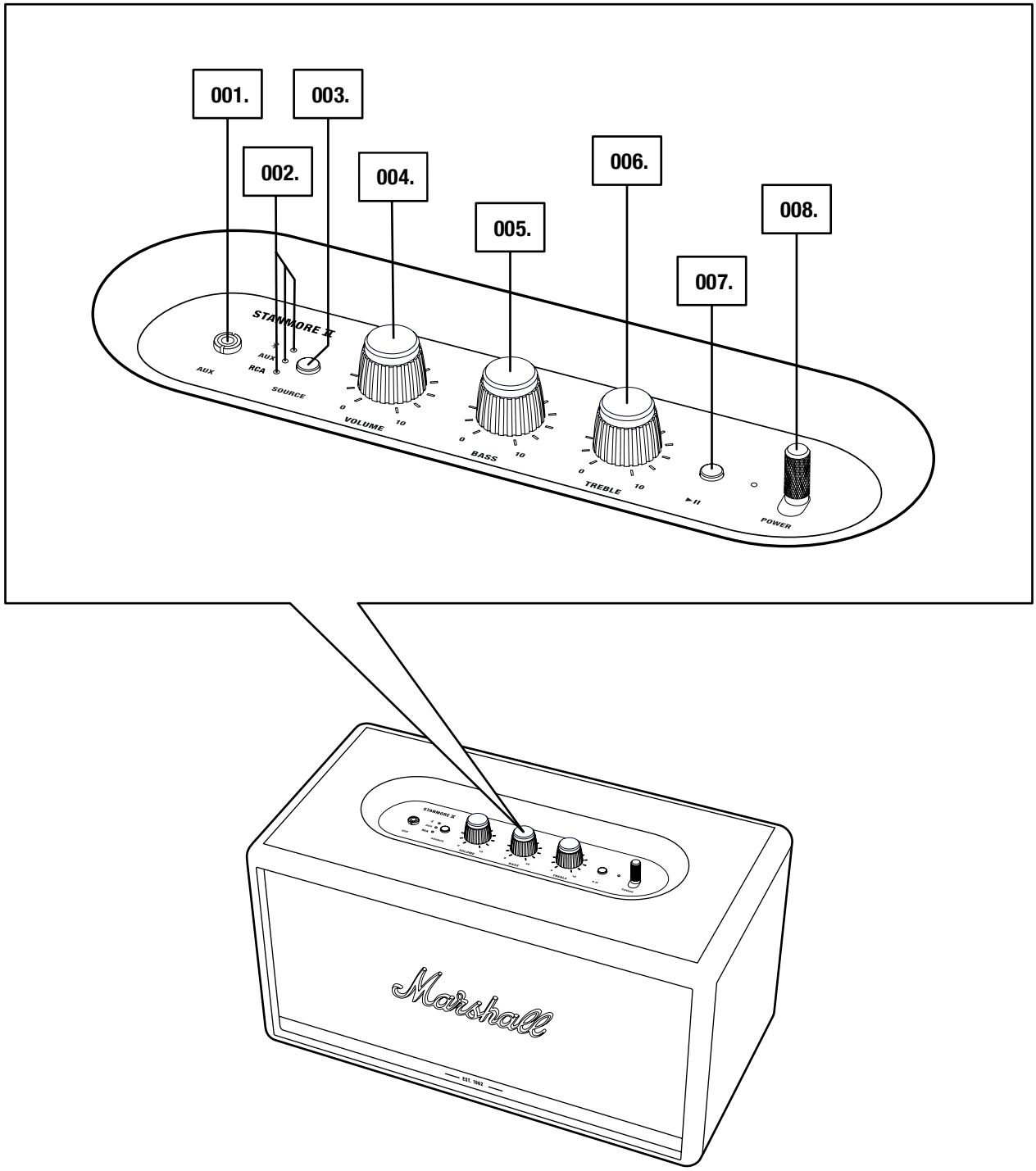
KASTES SATURS

001. MARSHALL STANMORE II BEZVADU MĀJAS Bluetooth® SKAĻRUNIS
002. ĪSĀ PAMĀCĪBA
003. SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU
004. BAROŠANAS VADS



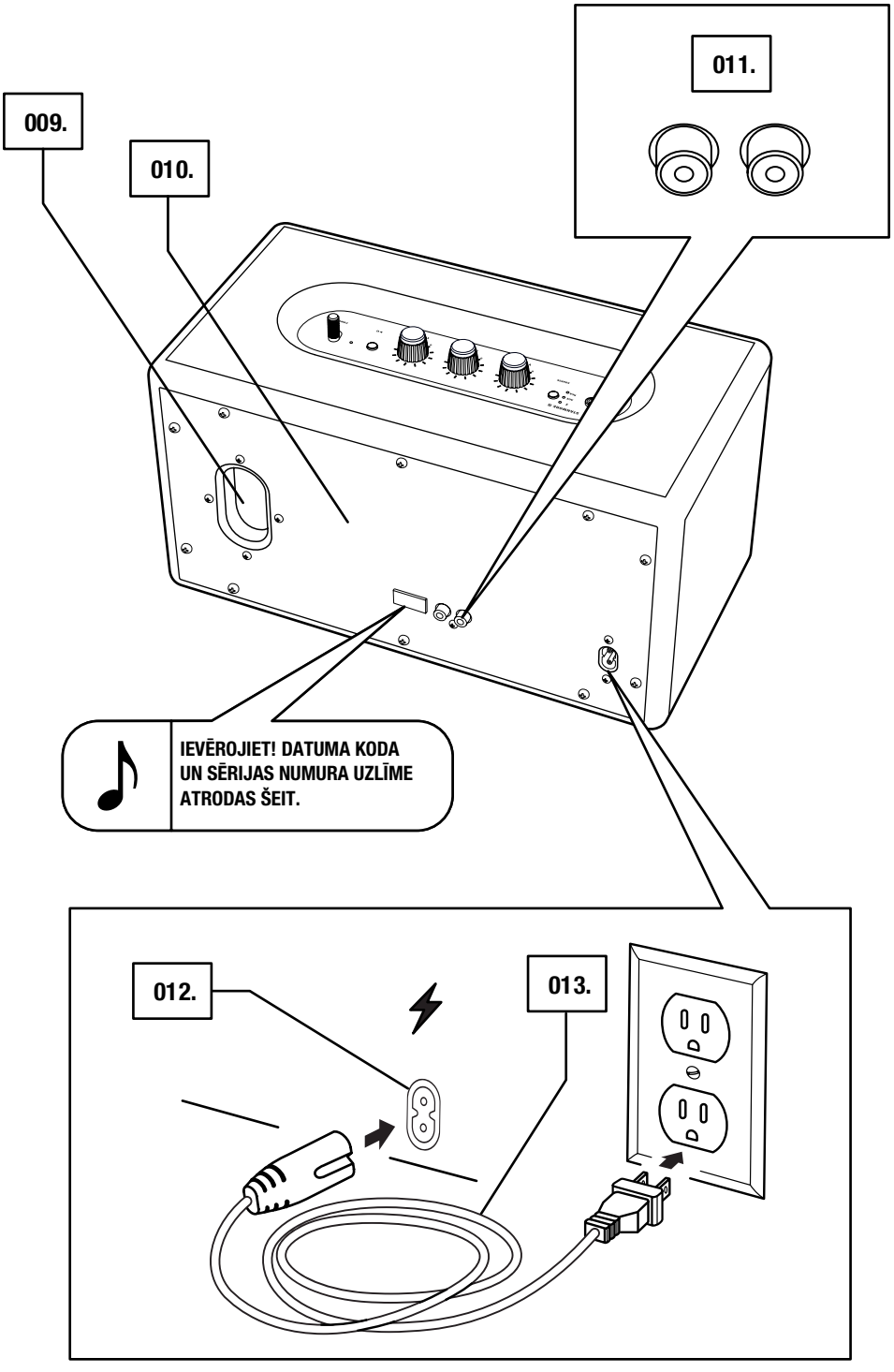
VISPĀRĒJS APRAKSTS

001. 3,5 mm SPRAUDNIS
002. AVOTU INDIKATORS
003. POGA AVOTS
004. SKAĻUMA POGA
005. ZEMO FREKVENČU POGA
006. AUGSTO FREKVENČU POGA
007. POGA ATSKAŅOT/PAUZĒT
008. IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS SVIRA



VISPĀRĒJĀ APRAKSTA TURPINĀJUMS

009. FĀZES APVĒRSĒJS
010. AIZMUGURĒJAIS PANELIS
011. RCA IEEJA (KREISĀ UN LABĀ)
012. BAROŠANAS VADA PIESLĒGUMVIETA
013. BAROŠANAS VADS

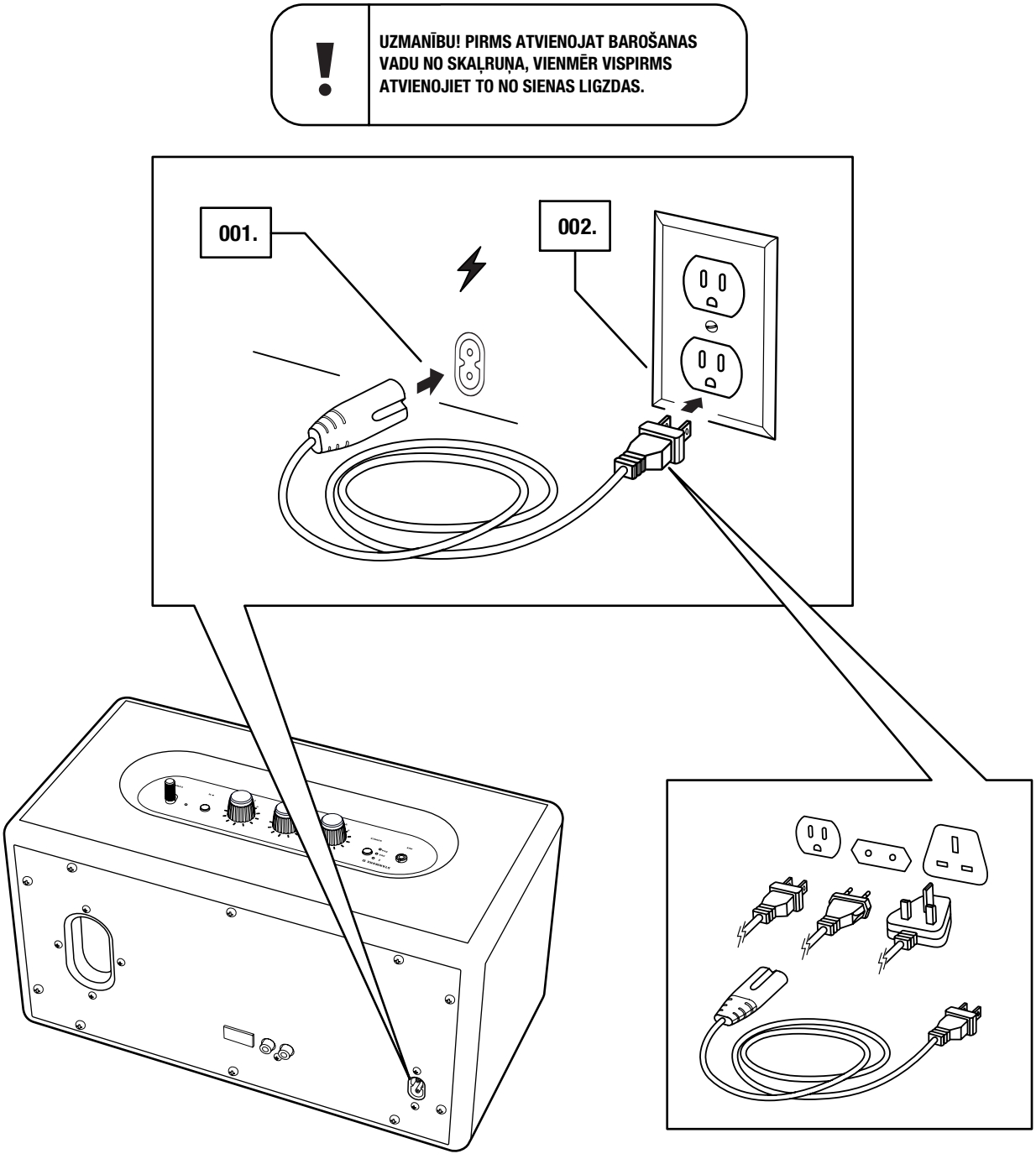


Marshall

STANMORE II PIEVIENOŠANA ELEKTROTĪKLAM

SVARĪGI! VIENMĒR PĀRLIECINIETIES, KA BAROŠANAS VADS, SPRAUDNIS UN SKAĻRUNIS IR SADERĪGI AR TĪKLA SPRIEGUMU UN SIENAS LIGZDU.

001. PIEVIENOJIET BAROŠANAS VADU SKAĻRUŅA BAROŠANAS VADA PIESLĒGUMVIETAI.
002. PIEVIENOJIET BAROŠANAS VADA TSPRAUDNI SIENAS LIGZDAI.

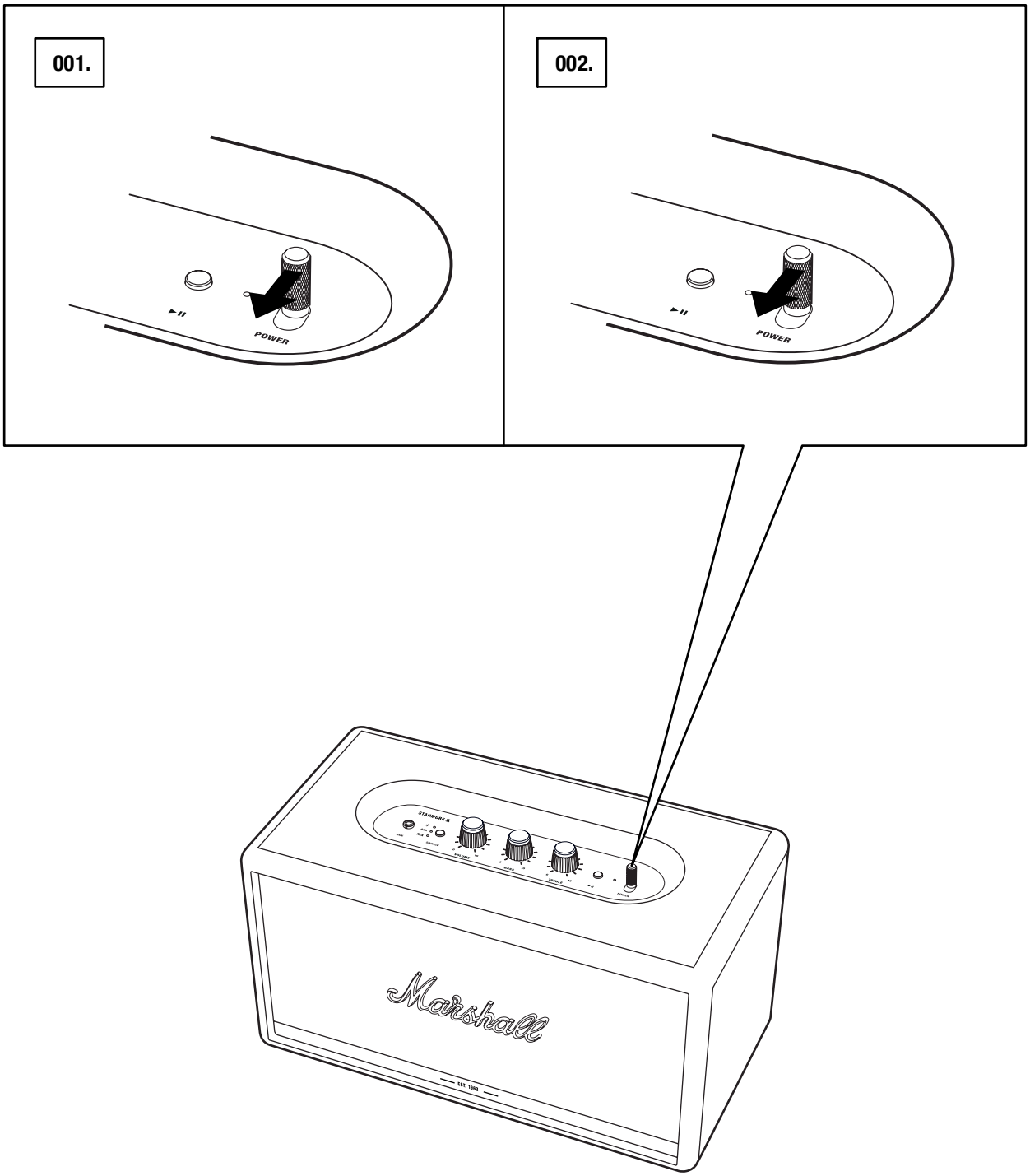


Marshall

STANMORE II IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

001. IESLĒGŠANA: PAVELCIET IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS SVIRU SKAĻRUŅA PRIEKŠPUSES VIRZIENĀ UN PIETURIET TO, LĪDZ ATSKAN IESLĒGŠANAS SIGNĀLS UN IEDEGAS INDIKATORI.

002. IZSLĒGŠANA: PAVELCIET IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS SVIRU SKAĻRUŅA PRIEKŠPUSES VIRZIENĀ UN PIETURIET TO, LĪDZ ATSKAN IZSLĒGŠANAS SIGNĀLS UN VISI INDIKATORI NODZIEST.



STANMORE II IESTATĪŠANA

LAI IZMANTOTU SKAĻRUNI MAKSIMĀLI EFEKTĪVI, KONFIGURĒJIET TO, IZMANTOJOT LIETOTNI MARSHALL BLUETOOTH®. ŠĪ LIETOTNE IR PIEEJAMA LIETOTŅU VEIKALOS THE App Store UN GOOGLE PLAY.

001. LAI IESTATĪTU SKAĻRUNI, LEJUPIELĀDĒJIET LIETOTNI MARSHALL BLUETOOTH® UN IZPILDIET TAJĀ SNIEGTOS NORĀDĪJUMUS.

DOWNLOAD ON THE App Store

GET IT ON Google Play

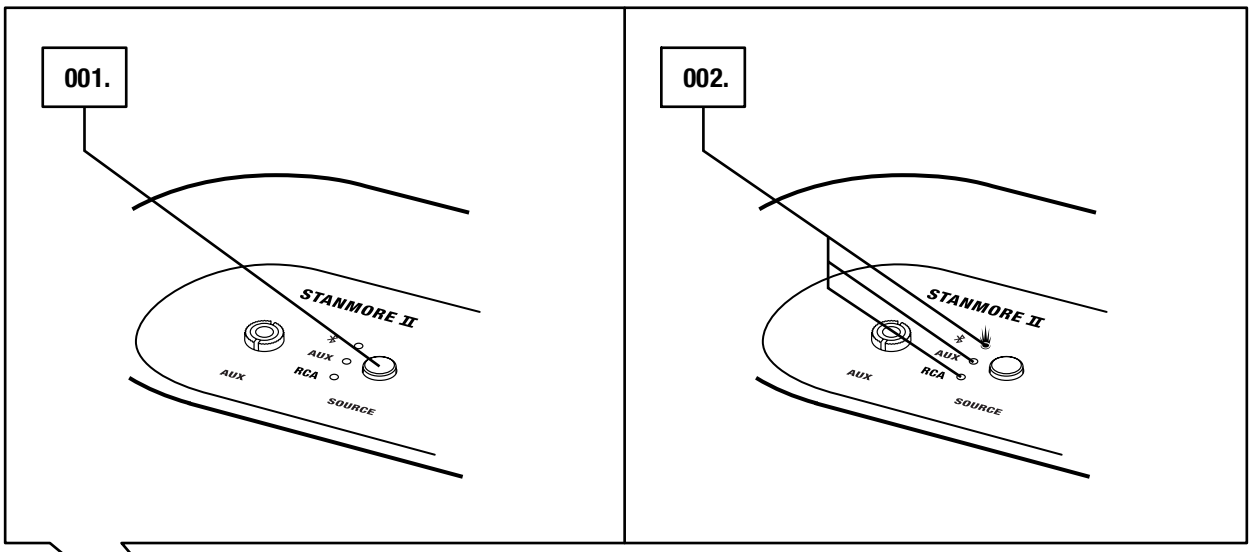
AUDIO AVOTA ATLASĪŠANA

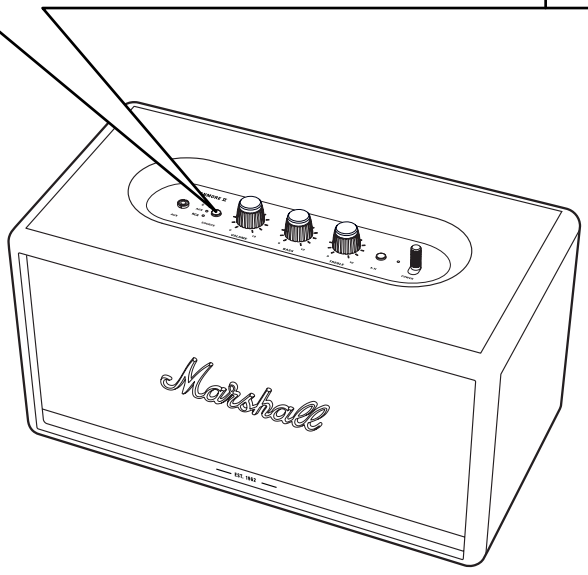
STANMORE II VAR PIEVIENOT VAIRĀKOS VEIDOS — GAN IZMANTOJOT BEZVADU SAVIENOJUMU, GAN AR KABELI.

- **® - Bluetooth BEZVADU SAVIENOJUMS**
- **AUX - 3,5 mm STEREO SPRAUDNIS**
- **RCA - DIVAS RCA IEEJAS (KREISĀ UN LABĀ)**

001. NOSPIEDIET POGU AVOTS, LAI PĀRSLĒGTOS STARP AUDIO AVOTIEM Bluetooth, AUX UN RCA.
002. IEDEGTS INDIKATORS NORĀDA, KURŠ AVOTS IR ATLASĪTS.

AVOTU VAR ATLASĪT, ARĪ IZMANTOJOT LIETOTNI MARSHALL BLUETOOTH®.





! **UZMANĪBU! PIRMS SKAĻRUŅA IZMANTOŠANAS PĀRLIECINIETIES, KA SKAĻRUNIM UN AUDIO AVOTAM IR IESTATĪTS ZEMS SKAĻUMA LĪMENIS.**

PIEVIENOŠANA, IZMANTOJOT Bluetooth (SAVIENOŠANA PĀRĪ)

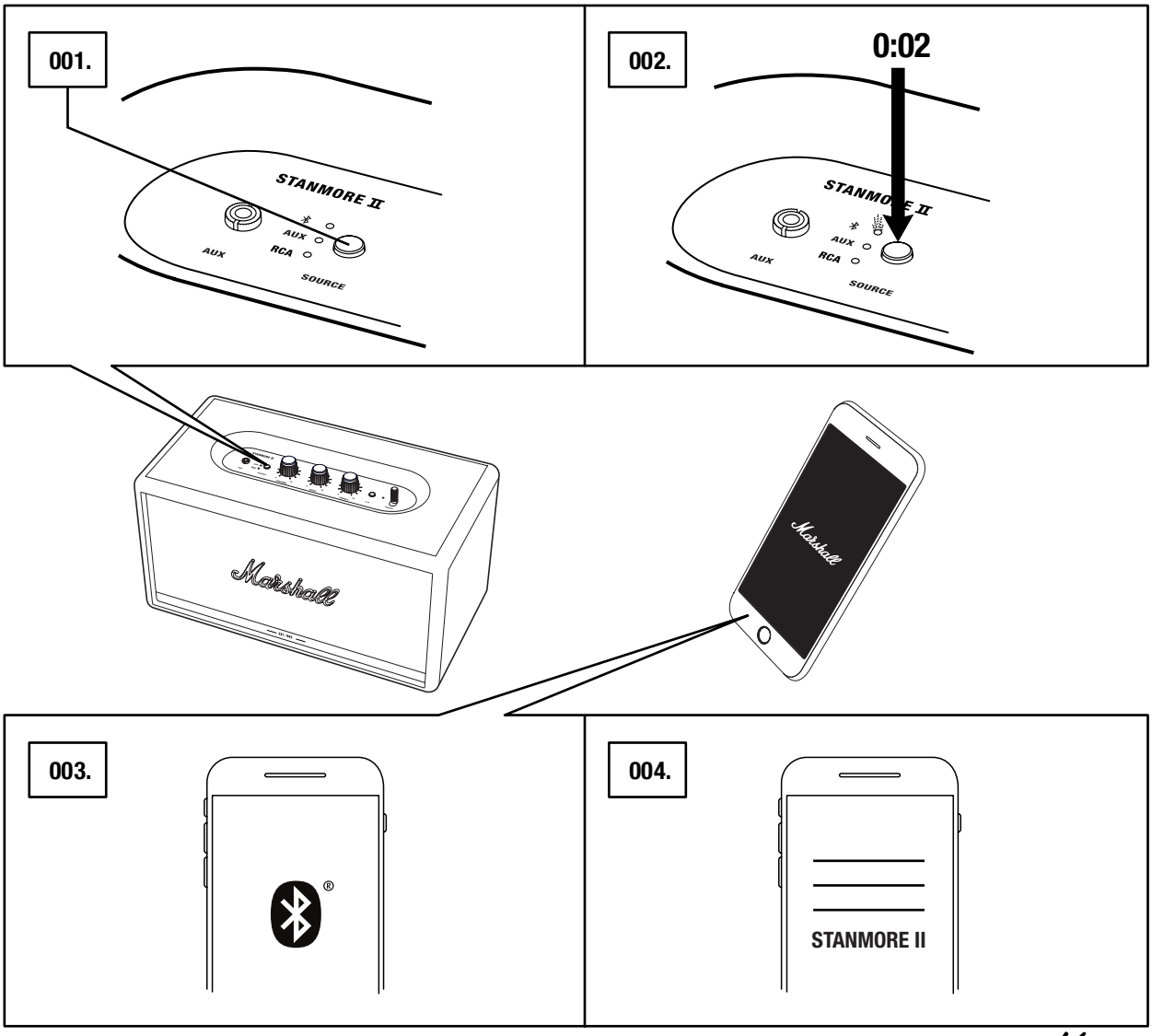
001. ATLASIET KĀ IEVADI Bluetooth. STARP IEVADES AVOTIEM PĀRSLĒDZAS, SPIEŽOT POGU AVOTS .

002. NOSPIEDIET POGU AVOTS UN TURIET TO 2 SEKUNDES. SĀK MIRGOT Bluetooth INDIKATORS.

003. IESPĒJOJIET Bluetooth SAVĀ IERĪCĒ (VIEDTĀLRUNĪ, PLANŠETDATORĀ, DATORĀ).

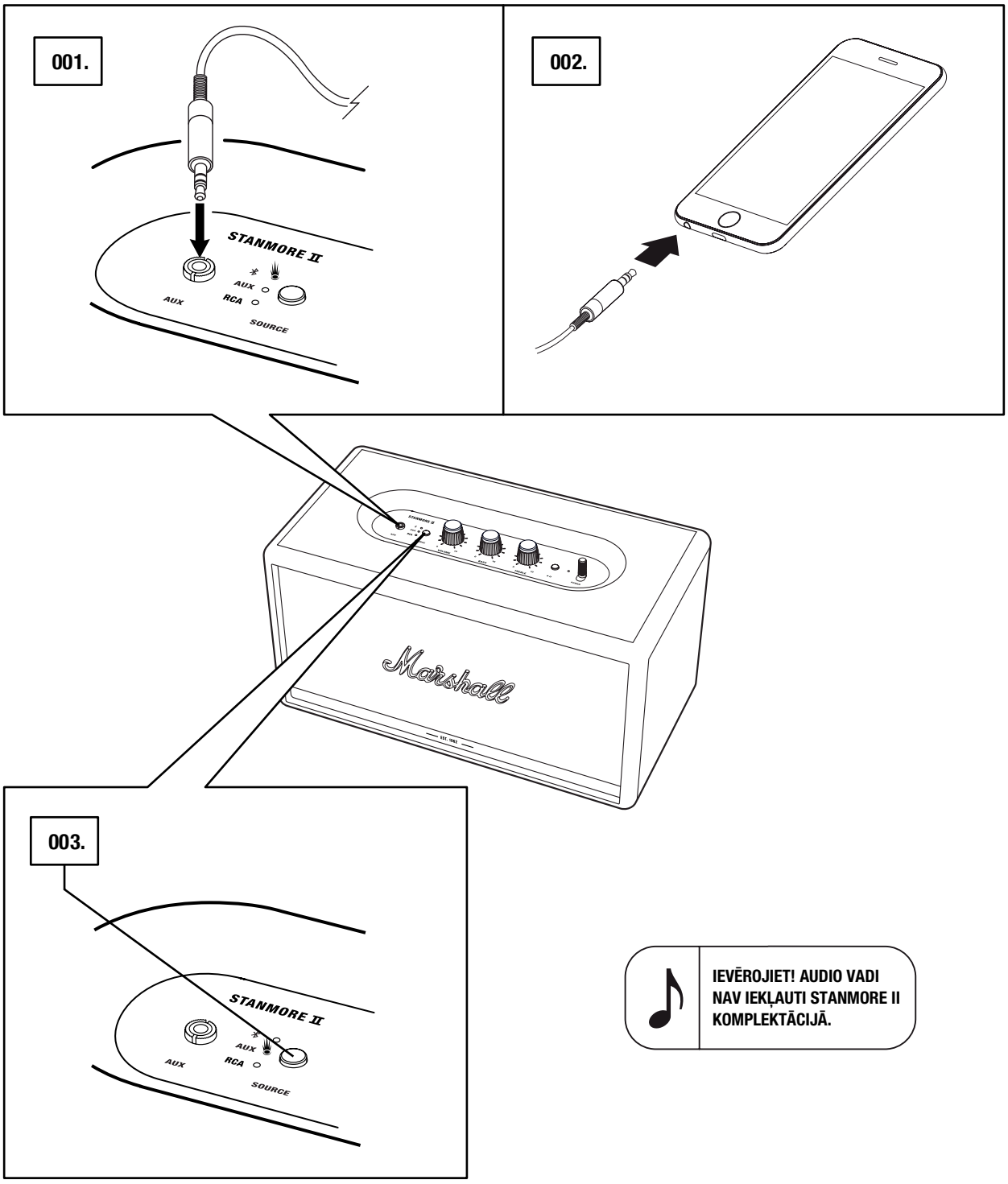
004. Bluetooth SARAKSTĀ ATLASIET STANMORE II UN APSTIPRINIET SAVIENOŠANU PĀRĪ.
KAD SAVIENOJUMS STARP IERĪCĒM IR IZVEIDOTS, Bluetooth INDIKATORS SKAĻRUNĪ PĀRSTĀJ MIRGOT UN DEG PASTĀVĪGI.„Bluetooth“

STANMORE II VIENLAIKUS VAR BŪT SAVIENOTS AR DIVĀM Bluetooth IERĪCĒM. KAD KĀDA NO PIEVIENOTAJĀM Bluetooth IERĪCĒM TIEK IZMANTOTA ATSKAŅOŠANAI, ŠĪ IERĪCE KĻŪST PAR ATLASĪTO AUDIO AVOTU. JA PIRMS TAM NOTIKA ATSKAŅOŠANA AR OTRU Bluetooth IERĪCI, TĀ TIEK PAUZĒTA.



PIEVIENOŠANA, IZMANTOJOT AUX IEVADI

001. PIEVIENOJIET 3,5 mm STEREO SPRAUDNI SKAĻRUŅA AUGŠPUSĒ ESOŠAJAI IEVADEII, KAS APZĪMĒTA AR AUX.
002. VADA OTRU GALU PIEVIENOJIET AUDIO AVOTA AUDIO IZVADEI.
003. ATLASIET KĀ IEVADI AUX. STARP IEVADES AVOTIEM PĀRSLĒDZAS, SPIEŽOT POGU AVOTS.



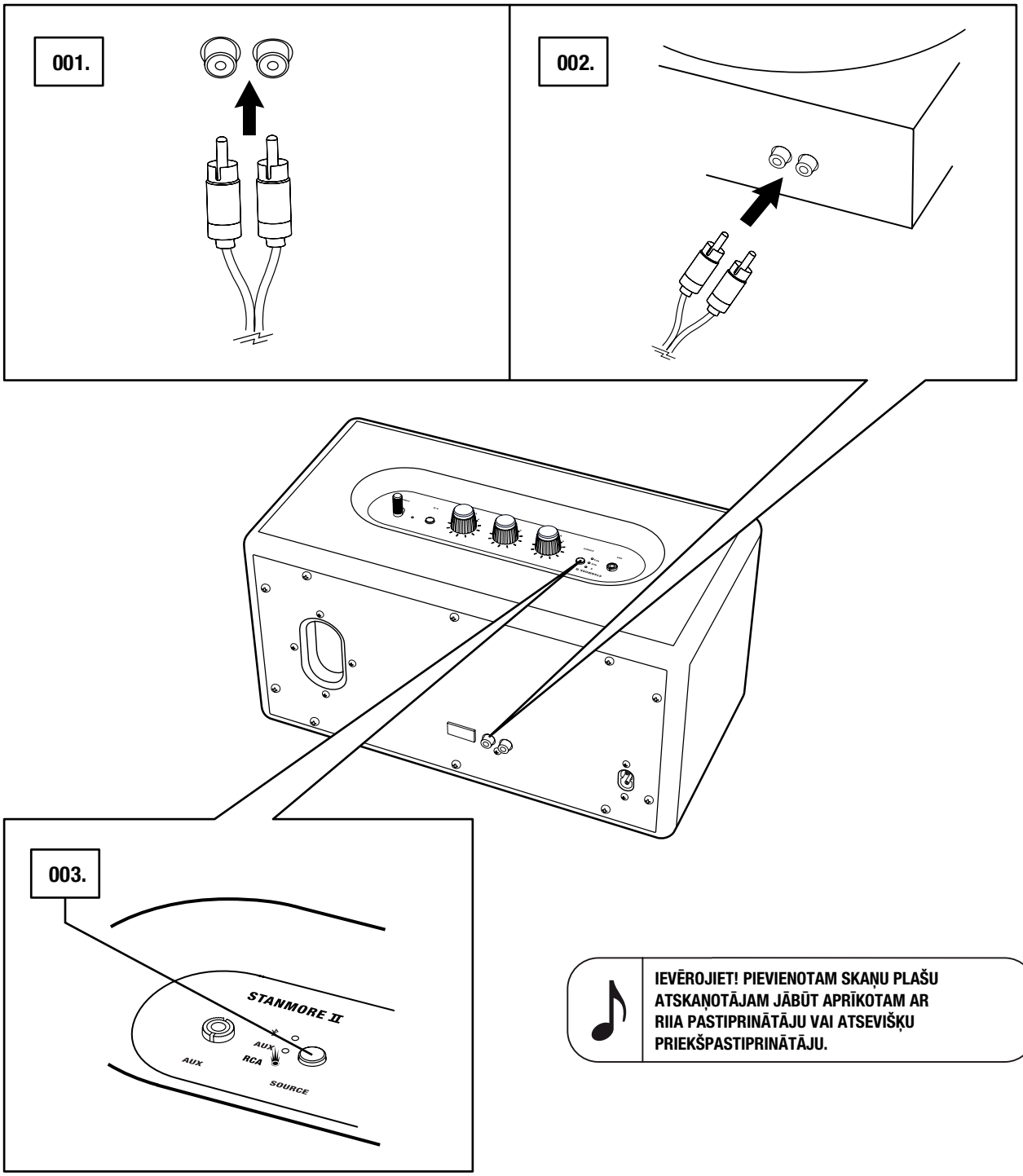
IEVĒROJIET! AUDIO VADI NAV IEKĻAUTI STANMORE II KOMPLEKTĀCIJĀ.

PIEVIENOŠANA, IZMANTOJOT AUX IEVADI

001. PIEVIENOJIET VADU AR RCA SPRAUDŅIEM SKAĻRUŅA AIZMUGURĒ ESOŠAJĀM IEVADĒM, KAS APZĪMĒTAS AR RCA.

002. VADA OTRU GALU PIEVIENOJIET AUDIO AVOTA IZVADEI.

003. ATLASIET KĀ IEVADI RCA. STARP IEVADES AVOTIEM PĀRSLĒDZAS, SPIEŽOT POGU AVOTS.



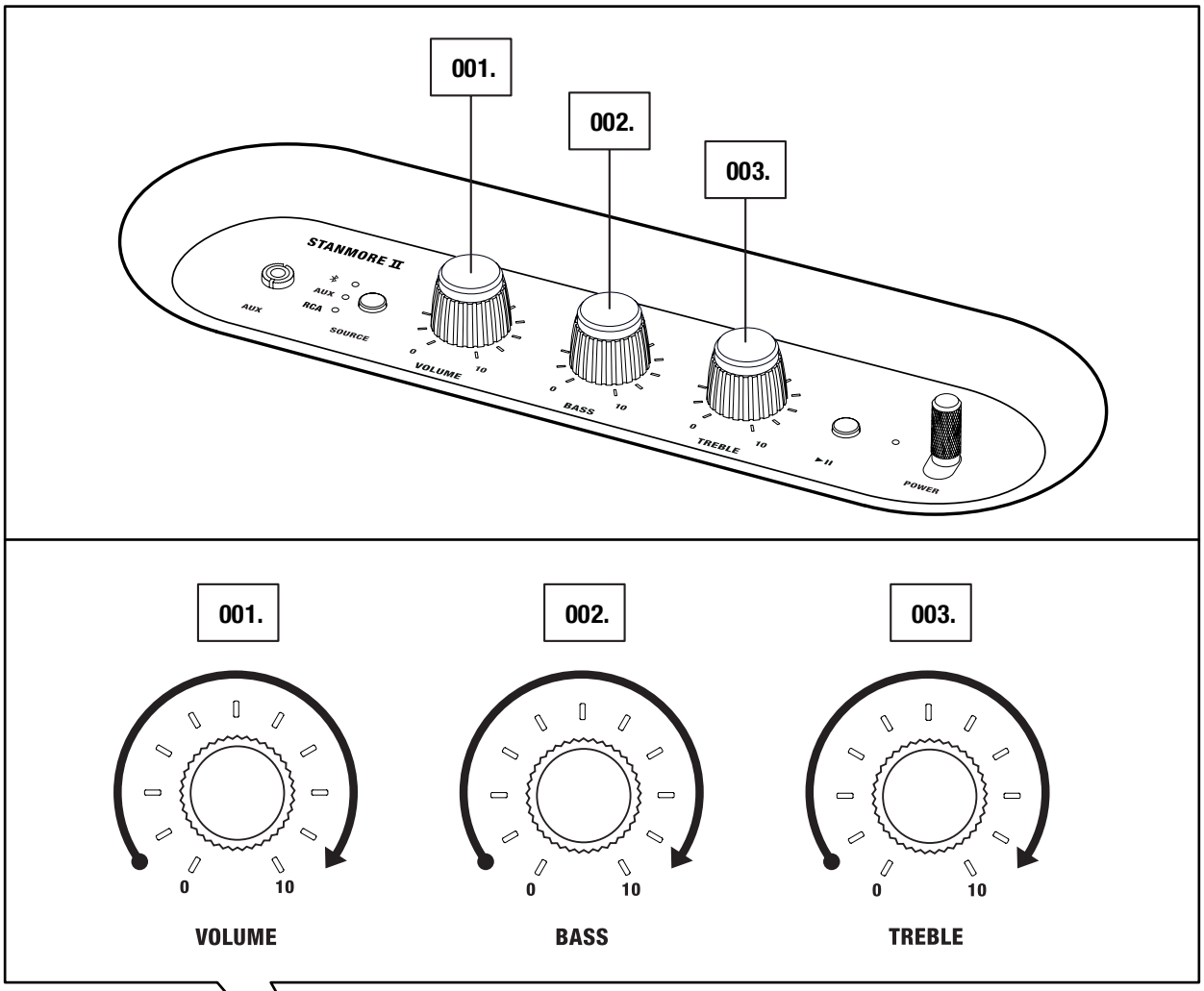
IEVĒROJIET! PIEVIENOTAM SKAŅU PLAŠU ATSKAŅOTĀJAM JĀBŪT APRĪKOTAM AR RIIA PASTIPRINĀTĀJU VAI ATSEVIŠĶU PRIEKŠPASTIPRINĀTĀJU.

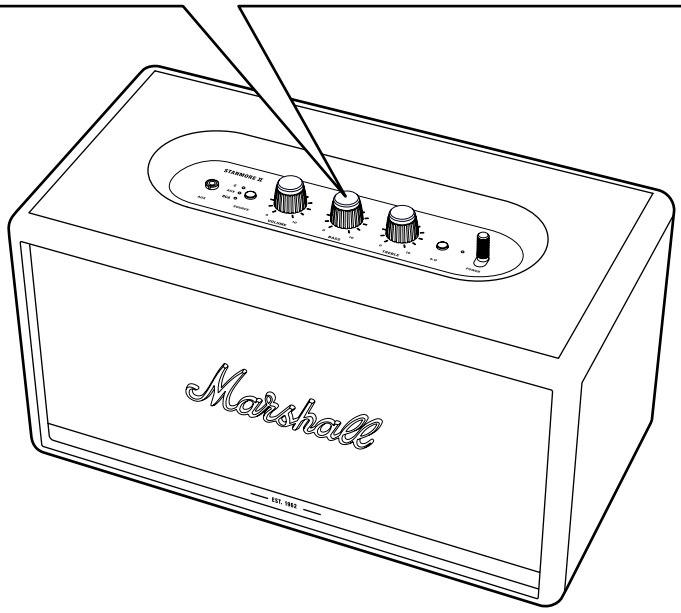
Marshall

SKAĻUMA / ZEMO FREKVENČU / AUGSTO FREKVENČU PIELĀGOŠANA

STANMORE II IR APRĪKOTS AR TRIM SKAŅAS PIELĀGOŠANAS POGĀM.

001. SKAĻUMA POGA
002. ZEMO FREKVENČU POGA
003. AUGSTO FREKVENČU POGA





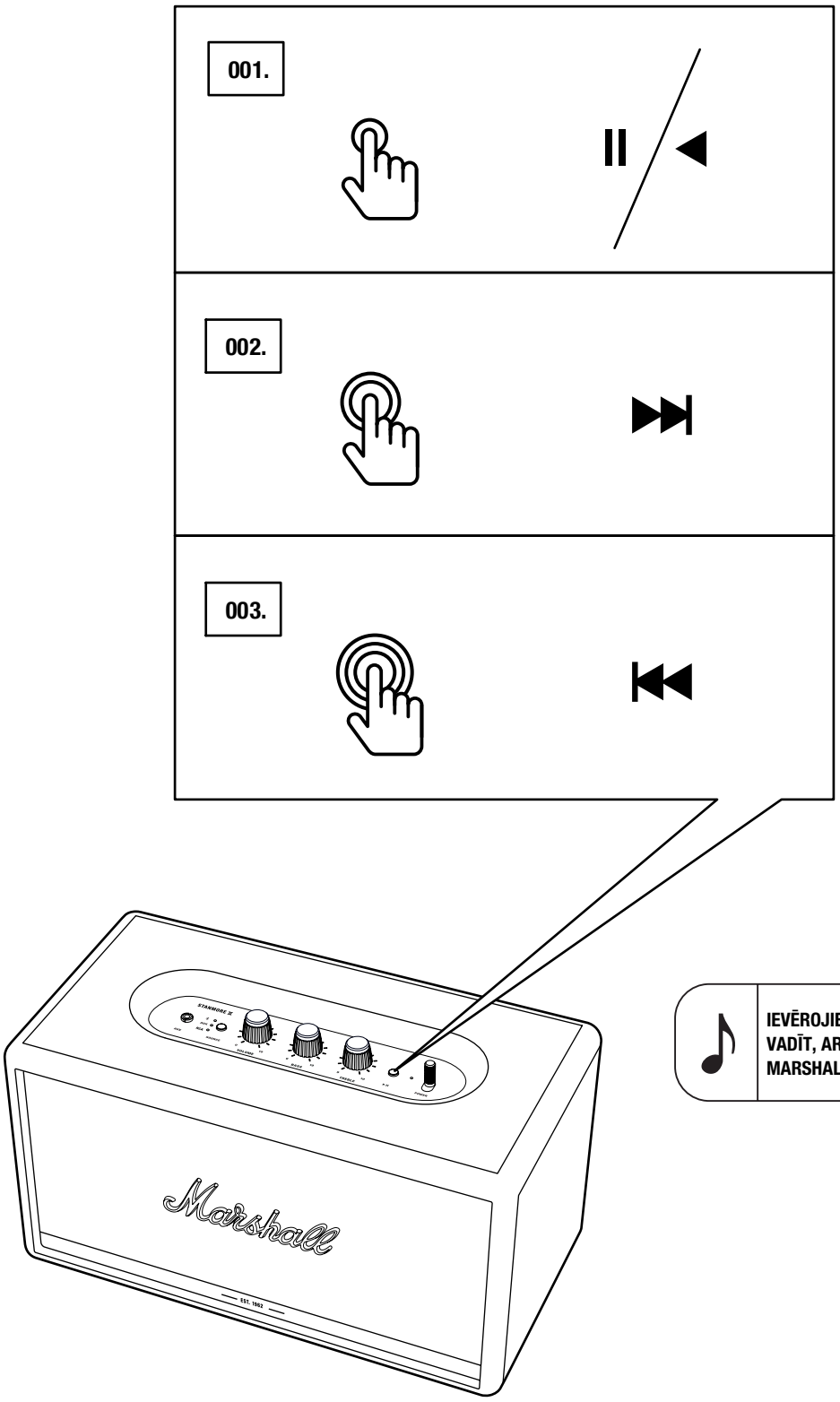
IEVĒROJIET! SKAŅU VAR PIELĀGOT, ARĪ IZMANTOJOT LIETOTNI MARSHALL BLUETOOTH®.

Marshall

POGA ATSKAŅOT/PAUZĒT

STANMORE II IR POGA ATSKAŅOT/PAUZĒT, KAS PAREDZĒTA MŪZIKAS ATSKAŅOŠANAS VADĪBAI, KAD ATSKAŅOŠANA NOTIEK, IZMANTOJOT Bluetooth.

001. NOKLIKŠĶINIET VIENREIZ, LAI SĀKTU VAI PAUZĒTU ATSKAŅOŠANU.
002. NOKLIKŠĶINIET DIVREIZ, LAI PATĪTU UZ PRIEKŠU.
003. NOKLIKŠĶINIET TRĪSREIZ, LAI ATTĪTU ATPAKAĻ.



IEVĒROJIET! ATSKAŅOŠANU VAR VADĪT, ARĪ IZMANTOJOT LIETOTNI MARSHALL BLUETOOTH®.

PĀRĪ SAVIENOTI SKAĻRUŅI

DIVUS ACTON II, STANMORE II VAI WOBURN II SKAĻRUŅUS VAR SAVIENOT PĀRĪ TĀ, LAI TIE DARBOTOS KĀ VIENA SKAŅU SISTĒMA.

ŅEMIET VĒRĀ, KA DAŽI APARATŪRAS KOMPONENTI ATŠĶIRAS ATKARĪBĀ NO MODEĻA UN VAR IZRAISĪT SAVIENOŠANAS PĀRĪ ATBALSTA IEROBEŽOJUMUS. TĀLĀK TABULĀ IR PARĀDĪTA STANMORE II UN CITU MODEĻU SADERĪBA.

SKAĻRUŅA MODELIS IR NORĀDĪTS SKAĻRUŅA AIZMUGURĒ

	STANMORE II	STANMORE II BLUETOOTH	STANMORE II BT
ACTON II	Ja	Ja	
ACTON II BLUETOOTH	Ja	Ja	
ACTON II BT			Ja
STANMORE II	Ja	Ja	
STANMORE II BLUETOOTH	Ja	Ja	
STANMORE II BT			Ja
WOBURN II BLUETOOTH	Ja	Ja	

Marshall

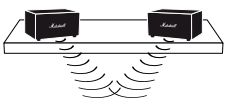
PĀRĪ SAVIENOTI SKAĻRUŅI

IESPĒJAMS IZVĒLĒTIES VIENU NO DIVIEM REŽĪMIEM:

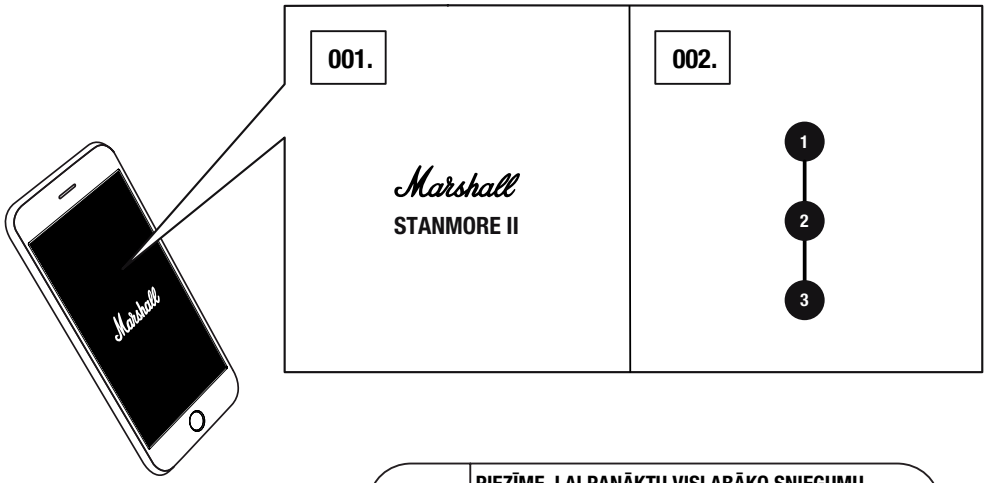
- **AMBIENTAIS REŽĪMS - DIVI SKAĻRUŅI ATSKAŅO VIENU UN TO PAŠU AUDIO SINHRONIZĒTI. KATRS SKAĻRUNIS ATSKAŅO GAN KREISO, GAN LABO KANĀLU. IZVĒLIETIES ŠO REŽĪMU, JA SKAĻRUŅI IR NOVIETOTI DAŽĀDOS AUGSTUMOS, PAVĒRSTI DAŽĀDOS VIRZIENOS VAI ATRODAS DAŽĀDĀS TELPAS ZONĀS.**
- **STEREO REŽĪMS - DIVI VIENĀDA IZMĒRA SKAĻRUŅI IR SAVSTARPĒJI SAVIENOTI KĀ STEREO PĀRIS. VIENS SKAĻRUNIS ATSKAŅO KREISO KANĀLU, OTRS — LABO.**
  IZVĒLIETIES ŠO REŽĪMU, JA SKAĻRUŅI IR NOVIETOTI VIENĀDĀ AUGSTUMĀ, VIENĀDĀ ATTĀLUMĀ VAI PAVĒRSTI VIENĀ VIRZIENĀ.

001. LAI SAVIENOTU PĀRĪ DIVUS SKAĻRUŅUS, ATVERIET LIETOTNI MARSHALL BLUETOOTH® UN IZVEIDOJIET SAVIENOJUMU AR SKAĻRUNI.
002. DODIETIES UZ COUPLE SPEAKERS (SAVIENOT PĀRĪ SKAĻRUŅUS) UN IZPILDIET LIETOTNES DOTOS NORĀDĪJUMUS.

AMBIENT MODE



STEREO MODE

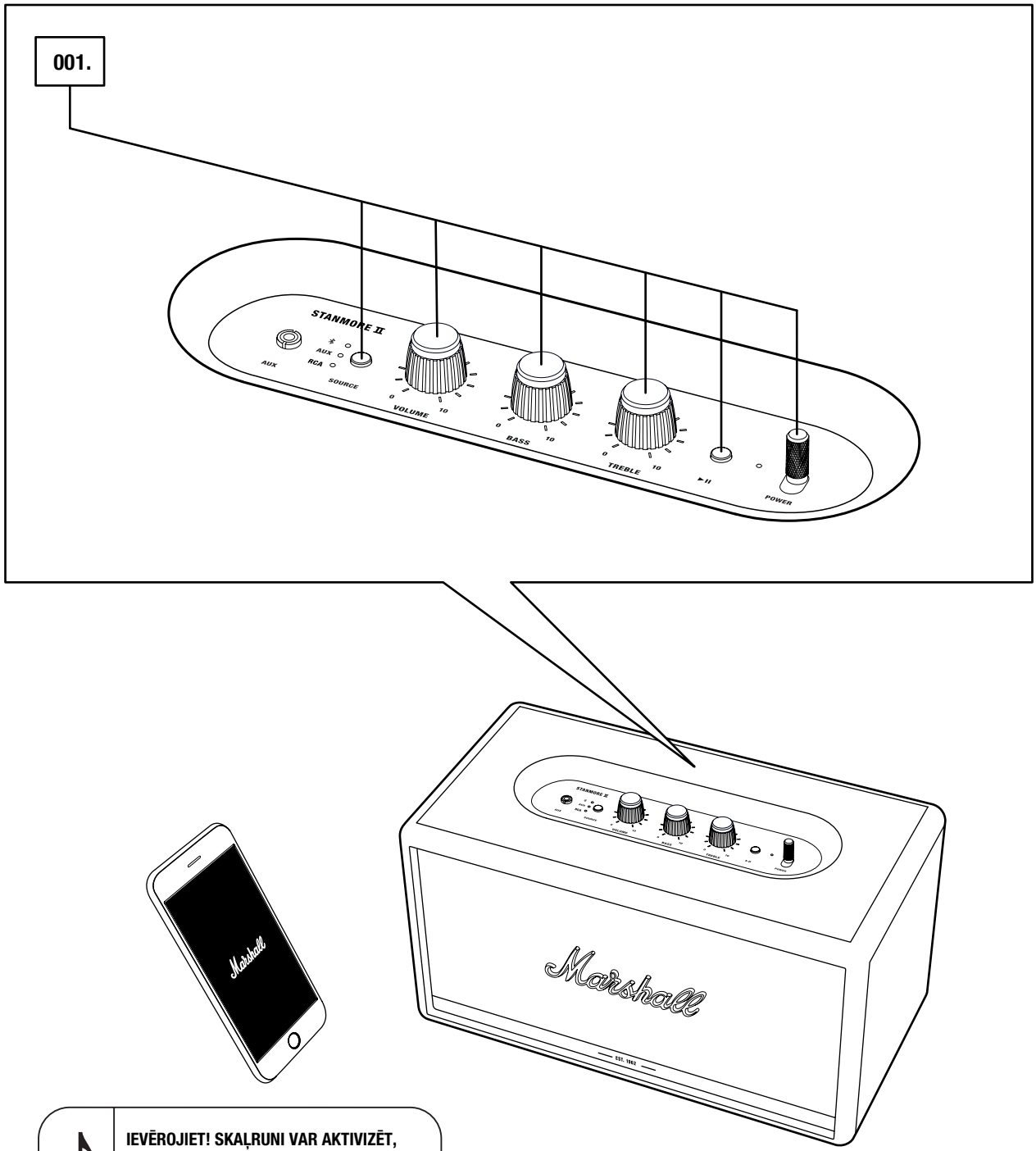


PIEZĪME. LAI PANĀKTU VISLABĀKO SNIEGUMU, PĀRLIECINIETIES, KA JŪSU AUDIO IERĪCE VIENLAICĪGI IR PIEVIENOTA TIKAI VIENAM SKAĻRUNIM, IZMANTOJOT Bluetooth.

GAIDSTĀVES REŽĪMS

JA STANMORE II NETIEK IZMANTOTS 20 MINŪTES, SKAĻRUNIS PĀRIET GAIDSTĀVES REŽĪMĀ. ŠAJĀ REŽĪMĀ NEDEG NEVIENS INDIKATORS.

001. LAI AKTIVIZĒTU SKAĻRUNI, KAS ATRODAS GAIDSTĀVES REŽĪMĀ, PIESKARIETIES KĀDAI NO POGĀM, KAS ATRODAS SKAĻRUŅA VIRSĒJĀ PANELĪ.



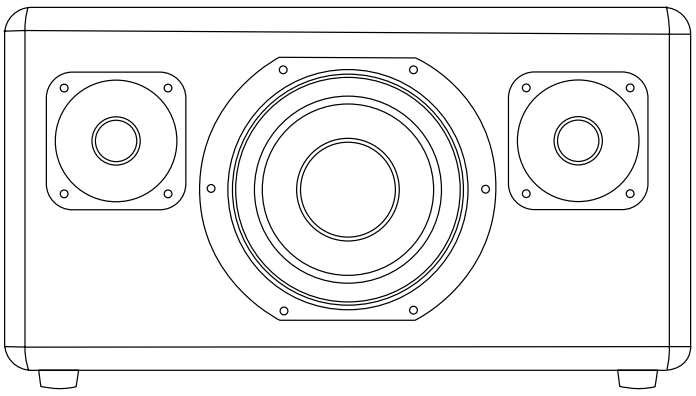
IEVĒROJIET! SKAĻRUNI VAR AKTIVIZĒT, ARĪ IZMANTOJOT LIETOTNI MARSHALL BLUETOOTH®.

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

SKAŅAS SPECIFIKĀCIJA
- **STEREO SKAĻRUNIS AR FĀZES APVĒRSĒJA SISTĒMU**
- **DIGITĀLIE D KLASES PASTIPRINĀTĀJI:** 2 x 15 W + 1 x 50 W
- **AUGSTFREKVENCES SKAĻRUŅI:** 2 x ¾" augstfrekvences skaļruņi ar kupola membrānu
- **ZEMFREKVENCES SKAĻRUNIS:** 1 x 5¼" zemfrekvences skaļrunis
- **ZEMO UN AUGSTO FREKVENČU PIELĀGOŠANAS POGAS**
- **FREKVENČU RAKSTURLĪKNE:** 50–20,000 Hz ±6 dB
- **MAKSIMĀLAIS SKAŅAS SPIEDIENA LĪMENIS:** 101 dB SPL @ 1 m

SAVIENOJAMĪBA
- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0 ar Qualcomm® aptX™
- **AUX:** 3,5 mm stereo spraudnis
- **RCA:** RCA (kreisā un labā)

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA
- **TĪKLA SPRIEGUMS:** 100–240 VAC
- **TĪKLA FREKVENCE:** 50–60 Hz
- **IZMĒRI:** 350 x 195 x 185 mm
- **SVARS:** 4,65 kg



IEVĒROJIET! SKAĻRUŅA PRIEKŠĒJĀ DAĻA NAV NOŅEMAMA. ŠAJĀ ILUSTRĀCIJĀ ATTĒLOTS SKAĻRUŅA IEKŠĒJAIS IZKĀRTOJUMS. NEMĒĢINIET NOŅEMT DEKORATĪVO REŽĢI, JO TAS VAR IZRAISĪT SKAĻRUŅA BOJĀJUMUS.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RĪCĪBA
STANMORE II NEIESLĒDZAS	Skaļrunis nav pievienots elektrotīklam.	Pievienojiet Stanmore II barošanas vadu sienas ligzdai. Pavelciet ieslēgšanas/izslēgšanas sviru skaļruņa priekšpuses virzienā un pieturiet to, līdz iedegas indikatori.
NAV DZIRDAMA SKAŅA, VAI ARĪ TĀ IR PĀRĀK KLUSA	Atlasīts nepareizs skaņas avots.	Pārliecinieties, ka ierīcei ir izveidots savienojums ar Stanmore II.
	Audio avota vai skaļruņa skaļuma līmenis ir pārāk zems.	Nedaudz palieliniet audio avota vai skaļruņa skaļumu.
NEIZDODAS PIEVIENOT VAI IZVEIDOT PĀRA SAVIENOJUMU AR Bluetooth IERĪCI	Bluetooth nav iespējots jūsu ierīcē (viedtālrunī, planšetdatorā, datorā).	Aktivizējiet Bluetooth savā ierīcē.
	Skaļrunim jau ir pievienotas divas ierīces.	Pirms pievienošanās skaļrunim atvienojiet vienu no pievienotajām Bluetooth ierīcēm.
	Skaļrunis nav pārī savienošanas režīmā.	Nospiediet Bluetooth pogu un turiet to 3 sekundes, lai ierīce varētu atrast skaļruni.
SKAĻRUNIS NEREAĢĒ	Radusies ar programmatūru saistīta problēma.	Atvienojiet skaļruņa barošanas vadu no sienas ligzdas, nogaidiet 15 sekundes un pievienojiet to atpakaļ.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RĪCĪBA
Bluetooth SAVIENOJUMS PĀRTRŪKST	Abas Bluetooth ierīces atrodas pārāk atstatu, vai arī savienojumu ietekmē šķēršļi.	Pārvietojiet ierīces tuvāk vienu otrai, lai tās būtu 10 m robežās un starp tām neatrastos sienas vai durvis.
	Stanmore II tuvumā ir spēcīgs elektromagnētiskais lauks.	Tādas ierīces kā, piemēram, mikroviļņu krāsnis, bezvadu tīkla adapteri, fluorescējošās spuldzes un gāzes plītis izmanto to pašu frekvenču diapazonu, ko izmanto Bluetooth ierīce.
SKAŅA IR ČERKSTOŠA	Pārslogots pastiprinātājs, jo tam nepietiek izejas jaudas.	Samaziniet skaļumu audio avotam.
		Samaziniet Stanmore II skaļumu vai zemo frekvenču līmeni.
SKAŅA IR KROPĻOTA	Audio avotam iestatīts pārāk augsts skaļuma līmenis.	Samaziniet atskaņošanas skaļumu audio avotam.
	Audio straumei vai audio failam ir slikta kvalitāte.	Mēģiniet izmantot citu audio failu vai mūzikas atskaņotāju.
	Stanmore II iestatīts pārāk augsts skaļuma līmenis.	Samaziniet skaļruņa skaļumu.
	Skaļrunim pārāk augsts zemo/augsto skaņas frekvenču līmenis.	Samaziniet skaļruņa zemo/augsto skaņas frekvenču līmeni.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RĪCĪBA
NEPARASTA DARBĪBA	Traucējumi, ko rada cita elektroniskā ierīce.	Pārvietojiet Stanmore II uz citu vietu.
		Izslēdziet vai pārvietojiet elektronisko ierīci, kas rada traucējumus.

PIEZĪMES.

ATKARĪBĀ NO LIETOŠANAS BLUETOOTH VAR IZRAISĪT AR AUDIO SAISTĪTAS VAI TEHNISKAS KĻŪMES ŠĀDOS GADĪJUMOS:

- **KAD KĀDA ĶERMEŅA DAĻA IR SASKARĒ AR BLUETOOTH IERĪCES VAI STANMORE II UZTVEROŠO/RAIDOŠO SISTĒMU;**
- **ELEKTRISKAS IZMAIŅAS ŠĶĒRSĻU, PIEMĒRAM, SIENU, STŪRU UTT. DĒĻ;**
- **CITU IERĪČU, PIEMĒRAM, MEDICĪNAS IERĪČU, MIKROVIĻŅU KRĀŠŅU VAI BEZVADU TĪKLU, IZRAISĪTU ELEKTRISKU TRAUCĒJUMU IEDARBĪBA TAJĀ PAŠĀ FREKVENČU DIAPAZONĀ.**

LIETOŠANAS LAIKĀ ŠĪ BEZVADU IERĪCE VAR RADĪT ELEKTRISKUS TRAUCĒJUMUS.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM